

BLICKPUNKT BORNHÖVED



Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4

RUND UM'S HAUS SERVICE STOCKSEE

- HAUSMEISTERTÄTIGKEITEN
- GRÜNANLAGENPFLEGE
- OBJEKTBETREUUNG
- UND VIELES MEHR

☎ 0171/4935891 rundumshaus-service@web.de



Der Ortsverein Rickling-Trappenkamp im Sozialverband Deutschland (SoVD) lädt zu einem Sommerfest am Freitag den **06. September** ein. Es findet im Sportlerheim in Trappenkamp (Segeberger Straße) statt und beginnt um 12.00 Uhr. Nach einem Büffet vom Grill mit vielen Leckereien haben wir noch eine Überraschung in musikalischer Form vorbereitet.

Wir freuen uns über reichliche Mitglieder! Verbindliche Anmeldungen werden bis zum 23.08. angenommen. Gäste sind ebenfalls willkommen, sind jedoch Selbstzahler.
Tel. 04328-1289 od. 04323-3749
Bei rechtzeitiger Anmeldung ist ein Fahrdienst bedingt möglich Die nächsten **Spielesamstagen** finden am **08. August** im Cafe Abakus in Rickling und am **19. August** im Cafe Friedrich in Trappenkamp jeweils um 14.30 statt. Für eine **Tagesfahrt** am **07. September** ist eine Anmeldung noch möglich. Das Ziel ist die Straußenfarm in Hohenfelde. Weitere Infos unter Tel. 04328/1289 (Jantzen) oder 04323/3749 (Prühs).

... fair,
menschlich,
nah!



Mobil: 0171 - 31 73 272 • www.frieboese.de • info@frieboese.de

WMSD GMBH

Ihre Zufriedenheit ist
unser größtes Anliegen

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN

- ☑ Kälte- und Klimatechnik
- ☑ Ortsunabhängige Gasprüfungen nach G 607
- ☑ Kernbohrungen
- ☑ SHK Handwerk inkl. Grundleitungen
- ☑ Individuelle Aus- und Umbauten
- ☑ Planungstool und Zwei-Mann-Handling



Hell, großzügig und mitten im Garten:
Wir bauen Ihnen ein Wohnzimmer im Freien!



Zum Sommeranfang:
12 % Rabatt und kurze Lieferzeiten

Nelson Park 23795 Schackendorf, Eichhorst 11
0 45 51 / 8 56 86 76
Terrassendächer www.nelsonpark-td.de

Neu! Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume
in 23623 Ahrensböök, Lübecker Straße 17

Taxiruf Matzen

Rund um die Uhr.

Ob Krankentransporte – Dialysefahrten – Rollstuhltransporte –
Fernfahrten – Flughafenstransfer – Einkaufsfahrten

☎ Stolpe (0 43 26) 2444

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 • Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de • www.amt-bornhoeved.de

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung
Mo. 13.30-17.30 Uhr • Di. geschlossen • Mi. 8.30-12.00 Uhr • Do. 8.30-12.00 Uhr • Fr. 8.30-12.00 Uhr
oder auch nach Vereinbarung - Sonderzeiten für Eheschließungen. Eheschl. an folg. Tagen mögl.: Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr • Mo.-Do. 14.00-16.30 Uhr • Termine für Eheschließungen können im Standesamt vereinbart werden.
Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes www.amt-bornhoeved.de unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner ersichtlich.

Amtsleiter: Sven PlucasTel. 90 77 - 0
Gleichstellungsbeauftragte: Merle KruckTel. 80 50 307

Wichtige Rufnummern

Notruf 112	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation Bornhöved 65 51	Sventana-Schule Gemeinschaftsschule 74 24
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42	Grundschule 72 75
Schiedsamt für Bornhöved Karin Hüls 65 41	Richard-Hallmann-Schule: Gablonzer Straße 9 14-200
Für Trappenkamp: Jürgen Utermark 983 61 00	Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil: Grundschule 9 14-300 OGS 9 14-400 Gablonzer Straße 42
Vertreterin Christine Neumann 0176-56 84 69 08	

Gem. Bornhöved, Hans Georg Kruse, Bürgermeister,
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19 oder 04323-985 95 44,
e-mail: buergermeisterkrusebornhoeved@gmx.de

FamBüro-Beratungsz. Bornhöved Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711
Öffnungszeiten Sekretariat: Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenk.: Offene Sprechst. Do. 12..30-14.00 Uhr i. d. Pustebiume
Pflegestützpunkt: Offene Sprechst. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr
Suchtberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr
Schwangerenberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotsen: ab 01.12. nur noch in SE, Tel. 04511-955155, belo-segeberg@diakonie-ps.de
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille - www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18
Gemeindefürsorge Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17
www.gemeindefuersorge-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35
Störungs- und Servicenummer Strom 04106 - 6489090
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-12.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Kleiderkammer Trappenk. Am Markt 3, Mo. 16.00-18.00 Uhr 0172-7189105
Sportzentrum Trappenkamp 2717
Flüchtlingshilfe - Spendenkammer für Haushaltsartikel (keine Kleidung)
im Jugendzentrum, Hermannstädter Str. 29
Annahme: montags-donnerstags 14.00 - 19.00 Uhr - freitags 14.00 - 17.00 Uhr
In den Ferien nur unter vorheriger tel. Absprache unter 0174 1989086 (Herr Frank)
Ausgabe: donnerstags von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.

Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

Fehlerteufel im Ferienpass 2024

Wir weisen darauf hin, dass sich im Ferienpass ein Fehlerteufel eingeschlichen hat.

Das Familienfest im Waldschwimmbad in Trappenkamp findet nicht, wie ursprünglich angegeben, am Freitag, dem 30.08.2024 statt, sondern am **Samstag, dem 31.08.2024**.



**Büttner & Büttner
Pflegedienst GmbH**

kompetent, motiviert,
flexibel, zuverlässig

Am Markt 28
24610 Trappenkamp
Tel. 043 23 / 805 85 54
Fax 043 23 / 805 85 53
info@pflegedienst-buettner.de
www.pflegedienst-buettner.de

Tennisclub Bornhöved e.V.

Am Wochenende starten die 21. Cocktail Open in Bornhöved

Auf der Tennisanlage in Bornhöved treten vom 08. bis 11.08. zum 21. Mal erneut gemischte Doppelpaarungen statt. Dann fliegt die kleine, gelbe Filzkugel wieder über den Platz. Das Organisationsteam hofft neben spannenden Spielen wieder auf zahlreiche Besucher, so dass auch der gesellige Teil nicht zu kurz kommen soll. Neben Köstlichkeiten vom Grill, gibt es Samstagabend wieder leckere

Cocktails für jedermann; auch das Tanzbein darf geschwungen werden. Gespielt wird am Donnerstag ab 17 Uhr, Freitag ab 15 Uhr sowie Sonnabend und Sonntag ab jeweils 09 Uhr. Die Endspiele der verschiedenen Runden werden voraussichtlich am frühen Sonntagnachmittag ausgetragen. Alle Infos findet man auf unserer Homepage tc-bornhoeved.de. Wir freuen uns auf sonniges Wetter und zahlreiche Besucher!

Neuverpachtung Sportlerheim mit Pächterwohnung in 24610 Trappenkamp

Die Gemeinde Trappenkamp bietet das Sportlerheim auf dem Sportgelände Segeberger Str. 1 in 24610 Trappenkamp zur Verpachtung an. Ein voll ausgestatteter Biergarten kann bei Bedarf übernommen werden. An das Sportlerheim angrenzend steht für den/die zukünftige(n) Pächter*in eine großzügige Pächterwohnung zur Verfügung. Die Gemeinde würde sich über eine Nutzung freuen, dies ist jedoch keine Bedingung.

Die derzeitige Pächterin hat die Gaststätte bisher hervorragend geführt. Leider hat sie aus persönlichen Gründen den Pachtvertrag zum 30.11.2024 gekündigt.

Das Sportlerheim ist ein seit Jahren etablierter Anlaufpunkt für jedermann. Hier trifft man sich gerne auf ein Getränk und einen kleinen Imbiss, um in netter Runde zusammensitzend. Auch größere Veranstaltungen bis 60 Personen sind möglich. Aus diesem Grund wird das Sportlerheim regelmäßig für Veranstaltungen wie Familien-, Firmen-, Trauerfeiern u.ä. gebucht. Der/die zukünftigen Pächter*in sollte daher in der Lage sein, die Bewirtung auch von größeren Gesellschaften durchzuführen.

Zum Objekt gehören:

• Gastraum (mit Tresenanlage, Ti-

schen, Stühlen), Versammlungssaal, Küche (Edelstahl) sowie Lagerräume und Sanitäranlagen

- Außenterrasse
- Außenverkaufsstand zur Nutzung
- Pächterwohnung 4 Zimmer, Küche, Bad, Flur, Kellerraum, Terrasse

Zur Einrichtung gehören Geschirr und Bestecke. Weiteres Inventar kann von der derzeitigen Pächterin gegen eine Abstandsanzahlung übernommen werden.

Die Überlassung erfolgt brauereifrei, ab voraussichtlich Januar 2025 bzw. nach Absprache. Kleinere Renovierungsarbeiten sind für Dezember 2024 vorgesehen. Bei Interesse wenden Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch an das

**Amt Bornhöved
z.H. Bianka Mathiak-Fürstenwerth**

**Am Markt 3
24610 Trappenkamp**
Telefon: 04323-9077-65,
E-Mail: bianka.mathiak-fuerstenwerth@amt-bornhoeved.de
Eine Besichtigung der Räumlichkeiten ist nach telefonischer Absprache mit der Pächterin Frau Dinse unter 0170-4675290 möglich.

Wir freuen uns, von Ihnen zu hören!



**Garten- und
Landschaftspflege**

**Winterdienst
Dauerpflege**

**Tel. 0 43 94 / 993 93 34
Mobil 0173 / 9762274**

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**

0 39 44 - 361 60
www.wm-aw.de
**Wohnmobilcenter
am Wasserturm**



Wir suchen für Sie!

FACHSCHAFT BORNHÖVED
JULIUSSTR. 3
24610 BORNHÖVED
Telefon: 043 23 - 80 85 53
Telefax: 043 23 - 80 85 53

FACHSCHAFT WANDERBÜCK
Bismarckstraße 1
24610 Wandersleben
Telefon: 043 23 - 80 85 53
Telefax: 043 23 - 80 85 53

E-Mail: info@tensfeld.de
www.tensfeld.de

GRILLFEST
KLEINER
DISCO
KUCHEN
KASSE
KLEINER
DISCO



**TuS
Tensfeld**
www.tustensfeld.de

Grillfest

Am Samstag den 10. August ab 20:00 Uhr startet das Grillfest des TuS Tensfeld, diesmal in Tensfeld am Sportplatz.

Für Stimmung sorgt die Mandrake Show Disco.

Der Eintritt beträgt 10,- € und für Tensfelder Bürger ist der Eintritt frei.

Der TuS Tensfeld freut sich über Euer Erscheinen und eine schöne Feier.

STARKETISCHLEREI

Rolläden
Zeitlos, klassisch und mit hohem Schutzfaktor

Markisen
Elegantes Design und bewährte Technik

Insektenschutz
Keinen Zutritt für Mücke & Co



Kurt Starke GmbH
Kuhberg 27,
24619 Bornhöved
Tel.: 04323 - 64 54
Fax: 04323 - 61 19
info@starketischlerei.de
www.starketischlerei.de



Die Gemeinde Trappenkamp

- Die Familiengemeinde -

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

zwei Reinigungskräfte (m/w/d)

für die Liegenschaften der Gemeinde Trappenkamp.

Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle und eine befristete Teilzeitstelle mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von jeweils bis zu 29,25 Stunden. Die befristete Teilzeitstelle ist als Krankheitsvertretung befristet zu besetzen, zunächst längstens jedoch bis zum 28.02.2025. Die Arbeitszeit ist hauptsächlich in den Mittags-/ Nachmittagsstunden zu leisten. Die Eingruppierung erfolgt gemäß dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD) nach der Entgeltgruppe 1 TVöD.

Nähere Informationen über den QR-Code oder im Internet unter www.amt-bornhoeved.de/jobs

**Bewerbungsschluss
für die Stellen ist der 18.08.2024**



RESTAURANT

RHODOS

GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN
Inh. Miriam Pappas

Unsere Öffnungszeiten:
Sonn- und Feiertage von 11.30-14.00 und 17.00-23.00 Uhr
Montag - Samstag von 17.00-23.00 Uhr
Dienstag ist Ruhetag

**Wir freuen uns auf euch
Familie Pappas**

Bahnhofstr. 4 in 24326 Ascheberg • Tel. 0 45 26 / 309 609

- Kleiderstube im Alten Amt Lindenstr. 5, Bornhöved

Jeden 1. Mittwoch im Monat 09.30 Uhr – 11.30 Uhr
Jeden 3. Mittwoch im Monat 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

- Krebsselfhilfegruppe im Gruppenraum Betreutes Wohnen, Am Alten Markt 11a, Bornhöved

Jeden 2. Dienstag im Monat 16.30 Uhr – 18.00 Uhr

Zimmerei Kaack · Moderne Bauelemente

Hermannstädter Str. 27c
24610 Trappenkamp

☎ 0 43 23 / 24 18

- Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Fassadenverkleidung
- Fenster, Rolläden, Markisen




**TSV
Quellenhaupt**
www.tsvquellenhaupt.de

**30. Q-Tri am
18. August 2024**

Wie in jedem Jahr, bitten wir wieder um Kuchenspenden für unsere Triathlonveranstaltung. Bitte geben Sie die Kuchenspenden am 18. August einfach an unserem Kaffeewagen ab. Dieser ist ab 06.00 Uhr besetzt. Wir bedanken uns herzlich bei allen Spendern im Namen der Sportler, Helfer und Zuschauer!



Neuaustolische
Kirche

Sonntag, 11.08.
10:00 Gottesdienst

Mittwoch, 14.08.
19:30 Gottesdienst

Sonntag, 18.08.
10:00 Gottesdienst

Mittwoch, 21.08.
19:30 Gottesdienst

Sonntag, 25.08.
10:00 Gottesdienst

Mittwoch, 28.08.
19:30 Gottesdienst



Der TSV Wankendorf bedankt sich bei seinen neuen Werbebanden-Kunden auf dem Jahnplatz:



Angus Steak House
Geflügel essen und trinken gehen
Haupt 98 • 24539 Neumünster • www.angus-steak-house.de

Café Räucherkatze Wattenbek
Jeden Samstag & Sonntag
Frühstückbuffet
0151 - 14307571

Cini ETC CAFE
Der schnellste Weg zu leckeren italienischen
Eispezialitäten nach traditionellen Rezepten
Kloster Str. 2 • Trappenkamp
Tel. 04323/0001

RUND UM'S HAUS SERVICE STOCKSEE
TEL. 0171/4935891

HAIR DESIGN
Tilky Oxydcolor
Nocord-Biotincolor
Kuhberg 1 - 24619 Bornhöved
Telefon 0 43 23 / 80 38 18

MS-Solartechnik
Die Profis für Photovoltaikanlagen
Beratung • Planung • Verkauf • Montage
0191 10 74 11 04
04323 98 99 86 0
res-solartechnik.de

AutoWellness Stolpe
An der Straßenmeisterlei
24601 Stolpe

- SB Waschplätze für Autos und Wohnmobile
- Waschstraße

Allianz
Malte Borsmann
Allianz Generalvertretung
allianz@t-online.de
041 23 23 22

Dermatologische Kosmetik ilay
Mühlenstraße 1
Wankendorf
Tel. 01520-4103725

Reisebüro Trappenkamp
Artenstr. 9 • Trappenkamp • Tel. (0 43 83) 44 54
www.moehr-dann-dich.de

RESTAURANT RHODOS
GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN
Bahnhofsstraße 4
24624 Neuhörsing
Telefon 04526/309689

LBN
Anleitung
Bei uns gibt's die geliebte Jabel!

Hinrichsen Montagebau GbR
Individuelles aus Holz
(Carports, Terrassen, u.v.m.)

WIR FAHREN ALP STRASSEN AB

- ALP-FAHRZEUGE
- ALP-FAHRANLEITUNG
- ALP-FAHRANLEITUNG
- ALP-FAHRANLEITUNG

HIB-Infra.de

Biogas Löhndorf
Ihr Partner für Wärme und Energie

MANFRED ARP
DACHDECKEREI
Raufschauen lohnt sich!
WWW.DACHDECKER-ARP.DE
Dachdecker 48 • Wankendorf • Tel. 04320-1302 • info@dachdecker-arp.de

Werde Mitglied
Sportförderverein BORNHÖVED-WANKENDORF e.V.

BORN'S KITCHEN
DEIN LIEFERSERVICE
für Bornhöved und Bad Segeberg
www.bornskitchen.de

TELEFON: 04323 81-0
BORNHÖVED
AUSBILDUNG: BORNHÖVED@STRABAG.COM

STRABAG

WIR SUCHEN UND BILDEN AUS
STRABAG-FAHRZEUGE SIND IN DER
HEUTE UNTERNEHMEN UND SIND IN DER
DUMME STUFE

Wann ist Ihr persönlicher Steuerzahlergedenktag?

Aus Anlass des Steuerzahlergedenktags stellt der Bund der Steuerzahler (BdSt) seinen aktualisierten Online-Rechner zur Verfügung. Mit ihm kann jeder den persönlichen Steuerzahlergedenktag selbst ermitteln, empfiehlt der BdSt-Bezirksverband Neumünster-Segeberg. Dieser Gedenktag, der jährlich vom BdSt ausgerufen wird, zeigt die durchschnittliche Steuer- und Abgabenbelastung eines Privathaushalts auf. Den Einstieg ins Abfrage-Menü ist unter www.steuerzahler.de/steuerzahlergedenktag zu finden. Der Rechner führt Schritt für Schritt durch verschiedene Kategorien, erklärt BdSt-Bezirksverbandsvorsitzender Hans-Peter Küchenmeister. Basierend auf anonymen Angaben zur Haushaltssituation (Fami-

lienstand, Kinderzahl usw.), Einkommen und Konsumgewohnheiten berechnet der Online-Rechner gemäß dem Steuer- und Sozialversicherungsrecht 2024, wie viele Prozente des Einkommens in diesem Jahr an den Staat fließen – und wie hoch dieser Steuer- und Abgabenteil insgesamt ist! Zusätzlich kann das Gesamtergebnis mit allen Details zu mehr als 20 Steuer- und Abgabepositionen sowie den bundesweiten Vergleichswerten als PDF-Datei eingesehen und heruntergeladen werden. Das ergibt außerdem eine genauere Vorstellung von der Belastung durch verschiedene kleinere Steuern, die oft weniger Beachtung finden, wie zum Beispiel die Kaffeesteuer, die Biersteuer, die Luftverkehrssteuer oder die Stromsteuer.

Gemeinde Gönnebek

Kunst in der Gärtnersiedlung

Und wieder haben wir in der Gemeinde Gönnebek ein faszinierendes Kunstwerk mehr. Passend zur Umgebung der Gönnebeker Gärtnersiedlung wurde die bei der Haus-Nr. 17 stehende Trafostation farblich gestaltet.

„Ich denke für alle Menschen vermittelt das bemalten Trafohäuschen am Wegrand ein besseres Lebensgefühl, als die grauen ursprünglichen Trafostation,“ sagte Knut Hamann, Bürgermeister von

Gönnebek. Hamann dankte der Schleswig-Holstein Netz AG für die Initiative und den Künstlern von <https://highlightz.de> für deren professionelle Ausführung.

Es ist bereits das Zweite, farblich gestaltete Trafohäuschen in der Gemeinde Gönnebek. Das erste Häuschen wurde im Jahr 2011 künstlerisch gestaltet. Es steht an der Ecke Kroogredder/Dörpplatz. Text/Foto: W. Stöwer



Gemeindebücherei Trappenkamp

Ferienspass „Bücher & Me(e)hr“ in deiner Bücherei

Während der gesamten Sommerferien gibt es an den Öffnungstagen von 15-17 Uhr die Möglichkeit des freien Spielens. Unsere Gesellschaftsspiele freuen sich über Gesellschaft, kreatives Ausprobieren und gar eine Mitnahme in den Urlaub!

Also schaut vorbei: Mo. & Di. von 15-17 Uhr und Do. von 10-13 Uhr und 15-18 Uhr.

Auch unsere Tonies möchten ein bisschen Ferienluft zu schnuppern. Eine verlängerte Leihfrist ist während Ferien ist auf Nachfrage gerne möglich!

Und weil es so schön war, bieten wir unsere Ferienaktionen in der letzten Woche erneut an:

Mo., 26.8. 17-19 Uhr Werwölfe - das kreative und spannende Rollenspiel, ab 10 Jahren

Di., 27.8. 10-12 Uhr Armbänder-Workshop, ab 8 Jahren

Kommt vorbei - die Aktionen sind kostenlos und eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

Wir freuen uns auf euch!

.....und lieben, was wir tun!

Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst am 11.08. in unserer Friedenskirche um 10.00 Uhr mit Pastor Claus Linse. In diesem Gottesdienst wird ein Kind getauft.

Die Kollekte wird bestimmt vom Sprengel Schleswig und Holstein. Unser Posaunenchor probt immer mittwochs. Termine ab 16 Uhr und nach Absprache. Instrumente sind vorhanden, Anfänger sind herzlich willkommen.

Der Chor „Chorissimo“ geht in eine Sommerpause und trifft sich wieder am 06.09. um 19:30 Uhr im Gemeindehaus. Alle Stimmen sind herzlich willkommen.

Der Frauenkreis befindet sich in der Sommerpause und trifft sich am 01.10.2024 wieder im Gemeindehaus von 14:30 bis 16:00 Uhr.

Angehörige von Demenzerkrankten habe die Möglichkeit zu einem Austausch.

Nächster Termin: 08.08. von 10 – 11.30 Uhr im Gemeindehaus.

Nähere Informationen bekommen Sie im Kirchenbüro.

Wer im Mai 2026 14 Jahre alt ist und konfirmiert werden möchte, meldet sich bitte im Kirchenbüro zum Konfirmationsunterricht an. Nicht getauft? Kein Problem, dies wird im Laufe der Konfirmationszeit nachgeholt.

Der Unterricht beginnt nach den Sommerferien. Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665

Unser Pastor Herr Claus Linse ist unter folgender Telefonnummer zu erreichen: 0151-65415927



Unser Ehrenmitglied,

Karl Gippe

Löschmeister

ist im Alter von 81 Jahren verstorben.

Seit seinem Eintritt 1972 hat unser Kamerad Karl über 51 Jahre seinen Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr Bornhöved geleistet und war Träger des Brandschutzehrenzeichens in Silber.

Auch über seine Zeit in der Einsatzabteilung hinaus war Karl Gippe als Alterskamerad ein aktives Mitglied. Hierfür gebührt ihm unser großer Dank.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Freiwilligen Feuerwehr Bornhöved
Dirk Stemke
Gemeindeführer

Gemeinde Bornhöved
Hans Georg Kruse
Bürgermeister

Wichtige Verkehrsnachrichten

30. Q- Triathlon des TSV QUELLENHAUPT BORNHÖVED 18.08.2024

Anlieger und Besucher der Veranstaltung werden darauf hingewiesen, dass es am Sonntag den **18.08.2024** ganztägig zu erheblichen Verkehrsbeeinträchtigungen kommen wird.

Am 18. August wird die gesamte Wettkampfstrecke, aus Sicherheitsgründen, für die ca. 600 Triathleten in Bornhöved und Wankendorf von 8:45 Uhr bis 17:00 Uhr voll gesperrt. Es ist mit großen Beschränkungen in der Durchfahrt durch Bornhöved, Ruhwinkel, Schönböken, Wankendorf und Perdoel zu rechnen. Querungen der Wettkampfstrecke sind nur in wenigen Ausnahmen und unter erheblichen Zeitverzögerungen möglich.

Diese werden nur durch Polizei oder Feuerwehr im Einzelfall freigegeben. Während der Straßensperrung werden die Bushaltestellen in Ruhwinkel und Tanneneck nicht angefahren.

Straßensperrungen:

Laufstrecke: Seepromenade
Forellenweg
Alte Plöner Chaussee
Hindenburgalle
Gartenstrasse
Kronberg
Holstenkamp
Wendenstr.
Achtern Diek
Kirchstrasse
Berliner Platz
Am Alten Markt
Kieler Tor
Seeweg

Fahrradstrecke: Vorhofstraße
Vierer Weg bis Perdoel
Plöner Straße
Bornhöveder Landstraße
Kieler Tor

Alle Geschäfte und Hotels können zu Fuß erreicht und besucht werden.

Bitte informieren Sie ihre Kunden und Gäste über die Veranstaltung und die Beeinträchtigungen an diesem Tag.

Parkräume sind am Wettkampfgelände in ausreichender Zahl vorgesehen und ausgeschildert.

Wir bitten um Ihr Verständnis und hoffen auf zahlreiche Unterstützung an der Laufstrecke, Radstrecke oder an dem Hauptveranstaltungsort an der Badestelle am See.

Organisationsteam des TSV Quellenhaupt Bornhöved
Johannes Kirchhof

Seit über 25 Jahren erfolgreich!

Schäfer



Technik für morgen

Heizung • Sanitär- und Solartechnik
Gasanlagen • Kundendienst • Planung

Arsenalstr. 8 • 24610 Trappenkamp • ☎ (04323) 92610

Gemeindegewerke Trappenkamp

Die Gemeindegewerke Trappenkamp informieren!

Nach Beschlussfassung der Gemeindevertretung vom 18. Juli 2024 ändern die Gemeindegewerke Trappenkamp die Allgemeinen Bedingungen der Gemeindegewerke Trappenkamp (GWT) über die Versorgung mit Wasser. Die neuen Allgemeinen Bedingungen der Gemeindegewerke Trappen-

kamp (GWT) über den Anschluss an die Wasserversorgung und die Versorgung mit Wasser treten zum 01. August 2024 in Kraft und sind auf unserer Internetseite www.gemeindegewerke-trappenkamp.de veröffentlicht.

Ihre Gemeindegewerke Trappenkamp

Die Gemeindegewerke Trappenkamp informieren!

In unserem Hause findet eine Systemumstellung statt. Daher können wir uns dem Kundenverkehr in dieser Zeit nicht widmen und unser Kundenzentrum in der Erfurter Straße 2 in Trappenkamp bleibt daher in der Zeit vom

31. Juli bis einschließlich 09. August 2024 geschlossen.

Wir sind weiterhin telefonisch unter Tel.: 04323 / 80 54 48 0 für Sie erreichbar. Bitte haben Sie je-

doch Verständnis, dass wir teilweise nur eingeschränkt Auskünfte erteilen können. Wir entschuldigen uns für die Unannehmlichkeiten und empfangen Sie ab dem 12. August 2024 auch gerne wieder persönlich.

Bei technischen Störungen wenden Sie sich bitte direkt an unseren Bereitschaftsdienst unter Tel.: 0172 / 97 33 335.

Ihre Gemeindegewerke Trappenkamp